

توضیح روند محاکمه (محکمه اطفال)

جرایم قابل پیگرد جدی مربوط به اطفال

مقررات روند جزایی 2017

شما متهم به ارتکاب جرم شده اید

آیا از اتهامات خود مطلع هستید؟
مکتوب ابلاغ اتهامات خود را ببینید

سارنوال و وکیل شما جلسه ای را برگزار خواهند کرد

شما برای صدور حکم و یا محاکمه به محکمه روان کرده میشوید.

1 هدف پروسه محاکمه

این توضیحات به این علت در اختیار شما قرار داده شده است که شما در پروسه محاکمه متهم به ارتکاب جرم هستید. هدف پروسه محکمه این است که:

i. سارنوالی تصمیم بگیرد که اتهامات جزایی شما بشمول کدام موارد است، و

ii. شما تصمیم بگیرید که آیا به ارتکاب جرم اعتراف کنید و یا درخواست بی گناهی خود را ارائه کنید.

در پایان کار پروسه محاکمه، دوسیه شما به محکمه منطوقی و یا ستره محکمه ارسال میشود اگر شما درخواست بی گناهی خود را ارائه کرده باشید و یا جهت تصمیم گیری در مورد مجازات شما بعد از اعتراف به ارتکاب جرم تصمیم گرفته میشود.

برای کسب معلومات بیشتر با وکیل خود صحبت کنید و یا با خدمات تلفونی کمک های حقوقی به جوانان (Legal Aid Youth Hotline) به نمبر 1800 10 18 10 در تماس شوید.

2 مکتوب ابلاغ اتهامات

سارنوال مکتوب ابلاغ اتهامات را در اختیار شما و یا وکیل شما قرار می دهد.

? مکتوب ابلاغ اتهامات چیست؟

مکتوب ابلاغ اتهامات همه جرایمی را نشان میدهد که سارنوال قصد دارد در مورد دوسیه شما در محکمه منطوقی یا ستره محکمه مطرح کند.

3 جلسه با وکیل (اگر وکیل دارید)

دوسیه شما تعلیق میشود تا وکیل شما و سارنوال بتوانند در جلسه ای در مورد دوسیه شما به گفتگو بپردازند. جلسه با وکیل برای کمک به شما برگزار می شود تا تصمیم بگیرید که به ارتکاب جرم اعتراف کنید و یا درخواست بی گناهی کنید و در مورد هر پیشنهادی که میشود گفتگو کنید. در جلسه با وکیل میتوانید در مورد دیگر موضوعاتی که مربوط به دوسیه شما میشود گفتگو کنید.

شما باید برای ارائه دستورات به وکیل خود در جریان جلسه در دسترس باشید و وکیل شما این موضوع را تنظیم می کند.

در صورت موافقت سارنوال و وکیل شما، شما میتوانید در جریان جلسه با وکیل در آن جا حضور داشته باشید.

بعد از جلسه با وکیل، تصدیق جلسه تهیه و ذریعه سارنوال و وکیل شما امضا میشود.

بررسی شاهدان دوسیه

در هر زمانی بعد از اینکه مکتوب ابلاغ اتهامات در اختیار شما یا وکیل شما گذاشته شد، شما میتوانید از قاضی محکمه ابتدایی بخواهید که یک یا چند نفر از شاهدان دوسیه را به محکمه احضار کند تا شواهدی را در پروسه محاکمه ارائه دهند. قاضی محکمه ابتدایی بررسی های متعددی را در مورد ترتیب اثر دادن یا ندادن به این درخواست را انجام میدهد. در صورتی که قاضی محکمه ابتدایی این درخواست را رد کند، دلایل رد نمودن آن را ارائه خواهد داد.

در صورتی که سارنوال با درخواست شما موافقت کند قاضی محکمه ابتدایی باید دستورات ضروری را بدهد. با این صورت، اگر شاهد، قربانی جرائم مربوط به خشونت باشد، در صورتی که قاضی محکمه ابتدایی معتقد باشد دلایل خاصی برای حضور شاهد، برای برقراری بهتر عدالت، وجود دارد میتواند دستور آن را صادر کند.

از قربانیان جرایم تجاوز جنسی به اطفال و یا دیگر جرایم جنسی خواسته شده نمیتواند که برای شهادت به محکمه احضار شوند.

4 تسلیم نمودن متهم برای صدور حکم یا تسلیم نمودن متهم به محاکمه

قاضی محکمه ابتدایی از شما میپرسد که آیا ارتکاب به هریک از جرائم مندرج در مکتوب ابلاغ اتهامات خود را قبول دارید و یا ادعا میکنید که بی گناه هستید.

همچنان شما میتوانید در هر زمانی به ارتکاب جرم اعتراف کنید. در صورت اعتراف به ارتکاب جرم، قاضی محکمه ابتدایی دوسیه شما را به محکمه منطوقی یا ستره محکمه ارسال میکنند تا در مورد حکم شما تصمیم گرفته شود. این موضوع تسلیم نمودن متهم برای صدور حکم نامیده می شود.

در صورتی که ارتکاب به جرم را قبول نکنید، قاضی محکمه ابتدایی دوسیه شما را برای محاکمه نزد محکمه منطوقی یا ستره محکمه ارسال می کند. این موضوع تسلیم نمودن متهم به محکمه نامیده می شود.

برای کسب معلومات بیشتر با وکیل خود صحبت کنید و یا با خدمات تلفونی کمک های حقوقی به جوانان (Legal Aid Youth Hotline) به شماره 1800 10 18 10 در تماس شوید.

تخفیف در مجازات برای اعتراف به جرم

اگر به ارتکاب جرمی قابل پیگرد اعتراف کنید، ممکن است در مجازات خود تخفیف بگیرید؛ باید درباره این موضوع به وکیل خود مراجعه کنید و یا مشوره حقوقی بگیرید.

تصدیق جلسه با وکیل چیست؟

این تصدیق نشان میدهد که کدام پیشنهاد ها ذریعه سارنوال ارائه شده است تا اعتراف به ارتکاب جرم شما مورد پذیرش قرار گیرد. همچنان حقایق مورد توافق (در صورت پذیرفته شدن اعتراف به ارتکاب جرم) را نشان میدهد.

ممکن است از شما خواسته شود تا تصدیق را امضا کنید. وکیل شما باید به شما توضیح دهد که در دوسیه شما این تصدیق به معنای چیست.

مطالب تصدیق جلسه با وکیل محرمانه هستند. نشر هرگونه معلومات مربوط تصدیق، جرم محسوب میشود.

با این صورت، اگر شما مجرم شناخته شده اید، تصدیق جلسه با وکیل شما در اختیار محکمه ای که حکم شما را صادر می کند قرار داده خواهد شد. آنچه در تصدیق گفته شده است میتواند در تخفیف محکومیت شما تاثیر داشته باشد. محکمه ممکن است در زمان صدور حکم شما، از تصدیق استفاده کند. در صورتی که در مورد این موضوع کدام سوالی دارید، باید به وکیل خود مراجعه کنید.

بعد از جلسه با وکیل، شما به قاضی محکمه ابتدایی روان خواهید شد.

اگر وکیل نداشته باشم چه میشود؟

دوسیه شما در حالت تعویق میباشد تا بتوانید مشوره حقوقی دریافت کنید تصمیم بگیرید که آیا میخواهید به ارتکاب جرم اعتراف کنید و یا بی گناهی خود را نسبت به جرائم مندرج در مکتوب ابلاغ اتهامات اعلان کنید.

اگر میخواهید در مورد جرائم درج شده در مکتوب ابلاغ اتهامات با سارنوال صحبت کنید، میتوانید به صورت کتبی این کار را انجام دهید.

شما ممکن است بخواهید در مدتی که دوسیه شما در حالت تعلیق است، از نماینده قانونی یا مشوره حقوقی در مورد دوسیه خود مستفید شوید. شما حق دارید یکی از وکلای کمک های حقوقی NSW و یا وکیلی که مورد تایید کمک های حقوقی NSW قرار گرفته باشد، از آن برخوردار شوید.

بعد از حالت تعلیق دوسیه، دوباره به قاضی محکمه ابتدایی احضار می شوید.